

Memorandum o spolupráci v oblasti automatické výměny daňových informací pro daňové účely uzavřené mezi kompetentním orgánem České republiky a Austrálie

Kompetentní orgány České republiky a Austrálie se s ohledem na snahu obou orgánů o zintenzivnění vzájemné spolupráce dohodly na následujícím Memorandu a prohlašují:

OBECNĚ

Odstavec 1

Na základě čl. 25 Smlouvy o zamezení dvojího zdanění uzavřené mezi Českou republikou a Austrálií (dále jen SZDS) a v souladu s tímto Memorandem, kompetentní orgány České republiky a Austrálie budou usilovat o to, aby si vzájemně automaticky poskytovaly informace obsažené v níže uvedeném odstavci 2 o osobách – rezidentech v jednom nebo v obou příslušných státech.

VÝMĚNA INFORMACÍ

Odstavec 2

Kompetentní orgány České republiky a Austrálie budou usilovat o to, aby si vzájemně automaticky poskytovaly informace týkající se následujícího:

- a) změna místa rezidence osoby z jednoho státu do druhého státu;
- b) příjmy z nemovitého majetku, tak jak je uvedeno v čl. 6 SZDS;
- c) zisky podniků, tak jak je uvedeno v čl. 7 SZDS;
- d) dividendy, tak jak je uvedeno v čl. 10 SZDS;
- e) úroky, tak jak je uvedeno v čl. 11 SZDS;
- f) licenční poplatky, tak jak je uvedeno v čl. 12 SZDS;
- g) převod majetku (kapitálové zisky), tak jak je uvedeno v čl. 13 SZDS;
- h) platy, mzdy a ostatní obdobné odměny v souvislosti se závislou činností (zaměstnáním), tak jak je uvedeno v čl. 15 SZDS;
- i) tantiémy a obdobné odměny, tak jak je uvedeno v čl. 16 SZDS;
- j) příjmy umělců a sportovců, tak jak je uvedeno v čl. 17 SZDS;

- k) penze a renty a obdobné odměny, tak jak je uvedeno v čl. 18 SZDS;
- l) platy, mzdy a ostatní obdobné odměny vyplácené státem nebo politickou subdivizí nebo místním orgánem (příjmy z veřejných funkcí), tak jak je uvedeno v čl. 19 SZDS;
- m) ostatní příjmy, tak jak je uvedeno v čl. 21 SZDS;

a

- n) provize a obdobné platby.

PODMÍNKY

Odstavec 3

Co se týká automatické výměny informací obsažené v tomto Memorandu, aplikují se ustanovení čl. 25 SZDS upravující mlčenlivost a omezení informací, které je dovoleno vyměňovat dle tohoto Memoranda.

Odstavec 4

Informace obsažené v odstavci 2 tohoto Memoranda budou, pokud možno, poskytovány v magnetickém nebo elektronickém formátu podle Doporučení Rady OECD o použití revidovaného standardního magnetického formátu OECD pro automatickou výměnu informací [C(97)30/FINAL] nebo jakéhokoliv dalšího aktualizovaného formátu doporučeného Radou OECD (např.: formát XML). Tyto informace budou pokud možno zahrnovat daňová identifikační čísla, přidělená v zemi rezidence a zemi zdroje příjmu nerezidenta, který příjem obdržel, a to podle Doporučení OECD o použití daňových identifikačních čísel v mezinárodním kontextu [C(97)29/FINAL].

Odstavec 5

Pokud by informace poskytnuté v rámci automatické výměny informací byly shledány nesprávnými nebo neúplnými, příslušný orgán to co nejdříve sdělí druhému státu. Zpětná vazba vysílajícímu státu by měla být poskytnuta kdykoliv se to bude jevit jako užitečné.

Odstavec 6

Informace budou poskytovány periodicky, alespoň jednou za kalendářní rok, a to následujícím kompetentním orgánům:

v České republice:

Ministerstvo financí
Ústřední finanční a daňové ředitelství
Odbor mezinárodních daňových vztahů a modernizace daňové správy
Letenská 15
118 10 Praha 1

v Austrálii:

Australian Taxation Office
PO BOX 900
CIVIC SQUARE ACT 2608

Informace o příjmech a údajích týkajících se určitého kalendářního roku budou poskytnuty co nejdříve po ukončení tohoto kalendářního roku.

PLATNOST A PRÁVNÍ TITUL


Odstavec 7

Toto Memorandum vstoupí v platnost dnem podpisu a bude se aplikovat na informace o příjmech od roku 2003 a pro roky následující, a to do doby výpovědi Memoranda jedním z kompetentních orgánů formou písemného oznámení druhému kompetentnímu orgánu.

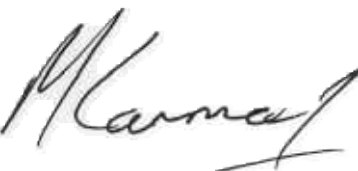
Odstavec 8

Toto Memorandum může být nazváno „Memorandum o spolupráci v oblasti automatické výměny daňových informací pro daňové účely uzavřené mezi kompetentním orgánem České republiky a Austrálie“.

Podepsáno ve dvojím vyhotovení v Canbeře, dne 2. února 2004, v českém a v anglickém jazyce, přičemž oba texty mají stejnou platnost.



Robert Szurman
Ústřední ředitel
Ministerstvo financí
Ústřední finanční a daňové ředitelství
Za kompetentní orgán České republiky



Michael Carmody
Komisař/ zmocněnec pro daňové
záležitosti
Za kompetentní orgán Austrálie